

Gemeinderatssitzung vom 21. April 2021

Einberufung und Ankündigung am 11. März 2021

Anwesend: ZOVILÉ-BRAQUET Marion (CSV), Bürgermeister, SCHILTZ Fernand (LSAP), Schöffe, JUNGBLUT Tom (CSV), Schöffe, EIFES Eric (DP), ZHU Dali (DP), SCHMITZ Jean-Pierre (CSV), DI GENOVA Jean-Pierre (CSV), LAKAFF Laurent (CSV), ARRENSDORFF Jean-Jacques (Déi Gréng), WOLTER Laurence (Déi Gréng), WEYMERSKIRCH Patrick (LSAP), Gemeinderatsmitglieder, TAZIAUX Tim, Gemeindesekretär, stellvertretend, REIFFERS Cindy, Schriftführerin.

1. Bestimmung des Versammlungsortes der Gemeinderatssitzung

Der Gemeinderat beschließt einstimmig das Kulturzentrum in Moutfort als Versammlungsort für diese Gemeinderatssitzung festzuhalten.

2. Personalangelegenheiten

Nicht öffentliche Sitzung.

Dali Zhu betritt den Saal.

3. Vorstellung PPF

Der mehrjährige Finanzplan der Gemeinde Contern wird von der Firma MC Luxembourg vorgestellt. Dieser Plan deckt die Jahre 2021-2024 ab.

4. Informationen und zusätzliche Erklärungen – Planung und Ausführung einer Wohnhausanlage in Contern

Dieser Punkt wurde bereits am 21. Februar im Gemeinderat diskutiert. Bei der jetzigen Beratung werden weitere Erklärungen zur Planung und Ausführung der Wohnhaussiedlung von der Firma MC Luxembourg dargelegt.

5. Schaffung von mehreren Arbeiterposten

Mit 7 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen (Eric Eifes, Dali Zhu, Jean-Jacques Arrensdorff und Laurence Wolter) nimmt der Gemeinderat die Schaffung von mehreren Arbeiterposten an. Marion Zovilé-Braquet, Bürgermeister, erklärt, dass der 4.000. Einwohner sich vor Kurzem in der Gemeinde registriert hat und der Personalbestand der stetig wachsenden Bevölkerung Rechnung tragen muss. Zusätzlich unterstreicht Marion Zovilé-Braquet, Bürgermeister, die ständig wachsenden öffentlichen Plätze in den Gewerbegebieten, sowie mehrere größere, sich im Bau befindende Wohnbausiedlungen. Auch der Generationswechsel im technischen Dienst erfordert weiteres Personal um eine kompetente und permanente Ausführung unserer Pflichten gegenüber unseren Bürgerinnen und Bürger auch in dieser Zeit zu gewährleisten. Die Opposition stimmt dem nicht zu und verlangt vorab ein Audit zwecks Überprüfung der Notwendigkeit Personal ein zu stellen.

6. Annahme von einem Akt – Tausch von Land in Contern

Mit 9 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen (Jean-Jacques Arrensdorff und Laurence Wolter) nimmt der Gemeinderat einen Akt betreffend den Tausch von Land in Contern an. Die Gemeinde Contern tauscht eine Parzelle, gelegen in „rue de Luxembourg“ von einer Größe von 90 m² gegen eine Parzelle von Herrn Remond Goedert, gelegen in „rue de Prés“ von einer Größe von 21 m². Dieser Tausch ist als eine dringende Notwendigkeit anzusehen, damit der schmale, bestehende Fußweg an dieser viel befahrenen und unübersichtlichen Straße verbreitert werden kann und die Fussgänger

wieder das nötige Sicherheitsgefühl erhalten und um den Kindern einen sicheren Schulweg zu ermöglichen.

7. Annahme von einem Akt – Kauf der „Conterstuff“ in Contern

Mit 9 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen (Jean-Jacques Arrensdorff und Laurence Wolter) nimmt der Gemeinderat den Akt betreffend den Kauf der „Conterstuff“ an.

8. Annahme von einer Grundstückaufteilung in Oetrange

Der Gemeinderat nimmt einstimmig die Grundstückaufteilung in Oetrange an.

9. Annahme von einer Konvention mit der Gemeinde Weiler-La-Tour - Maiskappen

Der Gemeinderat nimmt einstimmig die Konvention mit der Gemeinde Weiler-La-Tour betreffend das Maiskappen an. Diese Konvention deckt alle Flächen in Weiler-La-Tour ab, unabhängig der Ortsansässigkeit des Landwirtes, welchem die Parzelle gehört. Diese Konvention ist im Sinne des Wasserschutzgesetzes entstanden.

10. Ernennung von einem neuen Mitglied in eine Kommission

Der Gemeinderat nimmt einstimmig die Ernennung von Frau Christiane Krier in die Kultur- und Tourismuskommission an. Frau Krier kümmert sich, zusammen mit einem Mitarbeiter aus dem technischen Dienst, um den Lagerbestand der Bücher der neu aufgestellten „Bücherkabinen“.

11. Annahme von mehreren Kündigungen von einem Mitglied aus diversen Kommissionen

Der Gemeinderat nimmt einstimmig die Kündigungen von Herrn Steve Maller aus der Kultur- der Tourismus, der Jugend und der BD-Kommission an.

12. Bestimmung „Taux multiplicateur de l'impôt commercial »

Der Gemeinderat nimmt einstimmig die Festsetzung des „Taux multiplicateur de l'impôt commercial“ an. Dieser bleibt unverändert seit dem Jahre 2007.

13. Bestimmung „Taux multiplicateur de l'impôt foncier »

Mit 8 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen (Jean-Jacques Arrensdorff und Laurence Wolter) und einer Enthaltung (Patrick Weymerskirch) nimmt der Gemeinderat die Festsetzung des „Taux multiplicateur de l'impôt foncier“ an. Dieser bleibt unverändert seit dem Jahre 2009.

14. Taxenreglement – Hundesteuer

Mit 9 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen (Jean-Jacques Arrensdorff und Laurence Wolter) nimmt der Gemeinderat das Taxenreglement betreffend die Hundesteuer an. Diese wird von 30€ jährlich auf 50€ jährlich angehoben. Die Gemeinde zählt momentan ungefähr 300 Hunde. Trotz dem großen Angebot von „Bello Stationen“ (Kostenpunkt 600 €/Stück) verbringen unsere Mitarbeiter viel Zeit mit dem Beseitigen von Hundekot im öffentlichen Raum und vor Allem um und auf unseren Spielplätzen.

Fernand Schiltz, Schöffe, erklärt, die Erhöhung der Steuer unterstreiche unter anderem den Wert eines Hundes.

15. Taxenreglement Sport- und Freizeitkurse – Adaptation

Mit 9 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen (Jean-Jacques Arrensdorff und Laurence Wolter) nimmt der Gemeinderat die Adaptation des Taxenreglements betreffend die Sport- und Freizeitkurse an. Der

Beitrag beträgt nun 100€ pro Jahr, wobei der erste Kurs als ein Schnupperkurs gilt und somit kostenlos angeboten wird.

16. Taxenreglement Luxemburgischkurse – Adaptation

Mit 9 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen (Jean-Jacques Arrensdorff und Laurence Wolter) nimmt der Gemeinderat die Adaptation des Taxenreglements betreffend die Luxemburgischkurse an. Der Jahresbeitrag beträgt nun 120€.

17. Taxenreglement „Mise en location & Caution“ – Adaptation

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Adaptation des Taxenreglements betreffend das Vermieten von Vereinssälen anzunehmen. Vereinen werden die Säle weiterhin kostenlos zur Verfügung gestellt.

18. Taxenreglement „Chancellerie“ – Adaptation

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Adaptation des Taxenreglements „Chancellerie“ anzunehmen. Es handelt sich hierbei um eine Reihe von administrative Gebühren, welche an die Bürger verrechnet werden.

19. Taxenreglement Urbanismus und Bauten – Adaptation

Dieser Punkt wird im nächsten Gemeinderat aufgegriffen und weiter diskutiert.

20. Taxenreglement Baugenehmigung Kautio – Adaptation

Der Gemeinderat nimmt einstimmig die Adaptation des Taxenreglements betreffend die Kautio für Baugenehmigungen an. Nach der Fertigstellung des Baus wird die genannte Kautio an den Bürger zurückerstattet.

21. Annahme von mehreren Abrechnungen (Décomptes)

Der Gemeinderat nimmt einstimmig mehrere Abrechnungen an.

22. Außerordentlicher Zuschuss – Lëtzebuerger Guiden a Scouten

Der Gemeinderat nimmt einstimmig den außerordentlichen Zuschuss von 1.500€ an die „Lëtzebuerger Guiden a Scouten“ an.

23. Änderung im Verkehrsreglement der Gemeinde Contern

Der Gemeinderat nimmt einstimmig eine Änderung im Verkehrsreglement der Gemeinde Contern an. Es handelt sich um eine Bushaltestelle, in der „route de Remich in Moutfort, die entfernt wird.

24. Änderung von einem Verkehrsreglement – CR226 – Zeitlich begrenzte Änderungen

Der Gemeinderat nimmt die zeitlich begrenzte Änderung von einem Verkehrsreglement betreffend den CR226 einstimmig an.

25. Bestätigung von Änderungen im Verkehrsreglement der Gemeinde Contern – Zeitlich begrenzte Änderungen

Der Gemeinderat beschließt einstimmig zeitlich begrenzte Änderungen im Verkehrsreglement der Gemeinde Contern anzunehmen.

26. Zur Kenntnisnahme – Vereinsstatuten von 2 Vereinen

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vereinsstatuten von „Schweini Multi-Sport a.s.b.l.“ und „Walburga Contern“ anzunehmen.

27. Genehmigung von Einnahmen

Einnahmen in Höhe von 1.896.800,54 € werden für das Haushaltsjahr 2020 und 1.530.492,88 € für das Haushaltsjahr 2021 angenommen.

28. Informationen und Fragen der Gemeinderäte

Marion Zovilé-Braquet, Bürgermeister, informiert, dass am 7. Mai um 11 Uhr der Kirschbaum zur Geburt von Prinz Charles hinter dem Musikhaus gepflanzt wird. Coronabedingt musste diese Veranstaltung mehrmals verschoben werden.

Am 27. April wird dem Gemeinderat die neue Charta der Gemeinde Contern vorgestellt.

Jean-Jacques Arrensdorff fragt nach, ob die kleine Brücke, in der Straße „Impasse de la Syre“, welche über die Syr führt, renoviert wird. Ein Bürger fragt, wieso die Mauern links und rechts von der Syr nicht höher gebaut werden können, dies im Sinne des Hochwasserschutzes. Tom Jungblut, Schöffe, antwortet, dies sei von der „Administration de la gestion de l'eau“ gewollt, allerdings müsste die Situation sich durch den Bau des Wasserrückhaltebeckens deutlich verbessern.